

I.- CONCEPTOS GENERALES

Varios autores:

Casley y Kumar (1987)
Feinstein (1990)
Dawson (1995)
Gosling y Edwards (1995)
FIDA (2002)
Escobar y Ramírez (2003)
Viñas (2004)

Consideran los conceptos de:

□ MONITOREO

Foto Estación Meteorológica El Volcán,2007

La función continua mediante las cuales se recolectan, ordena y/o sintetizan datos en forma automatizada para contribuir a la adopción oportuna de decisiones.

SEGUIMIENTO (O VIGILANCIA)

El proceso continuo de supervisión, acompañamiento y apoyo para conocer los avances y desarrollo de un proceso natural u otros.









JUEVES 9 DE JUNIO DEL 2005 / EDICION No. 23835 / ACTUALIZADA 03:00 am

Deslave amenaza



El secretario ejecutivo del Sinapred, Cristóbal Sequeira, prometió "estirar la mano" en busca de donaciones para 17 familias de Dipilto, amenazadas por un deslave del cerro El Volcán. Cortesía LA PRENSA

Noticias en periódicos Nacionales.

Datos informativos que se encamina a las posibles causas de la inestabilidad de laderas en vista que son testimonios de pobladores afectados.

Alina Lorío L. CORRESPONSAL / OCOTAL nacionales@laprensa.com.ni

El cerro El Volcán, una elevación de 1,700 metros sobre el nivel del mar, ubicado en una zona de vocación cafetalera del municipio de Dipilto, en Nueva Segovia, comienza a registrar derrumbes debido a la saturación de agua, lo cual indica, según los expertos, el riesgo latente de un deslave de grandes magnitudes, si continúan las fuertes lluvias.

En agosto del año pasado, El Volcán causó alarma entre las autoridades locales y nacionales debido a las enormes fisuras que se abrieron en sus faldas, a la saturación de agua, los desplazamientos lentos de tierra y los movimientos ligados a los "retumbos" que sobre todo por las noches escuchaban diariamente habitantes de Dipilto.

Los suelos, hasta ahora cubiertos con cafetales y bosques de pino sufren movimientos lentos de tierra y en los últimos días, según Reynaldo Montenegro, habitante y productor en El Volcán, se han vuelto a escuchar los retumbos y se observa un leve desmoronamiento de tierra a un costado del cerro.

EL NUEVO DIARIO

Managua, Nicaragua - Sábado 08 de Octubre de 2005 - Edición 9034

Dipilto se "arma" contra desastres

- * "No se repetirá un Mitch", dicen miembros de comités de prevención
- * 16 comités de prevención listos para activarse en hora

LEONCIO VANEGAS



Este brigadista de Dipilto "vuela" a través de una cuerda especial, transportando a un afectado por un desastre imaginario, pero que puede llegar a ser real. CORTESÍA/END.

Fuente: www.elnuevodiario.com.ni

DIPILTO, NUEVA SEGOVIA -El municipio de Dipilto es altamente vulnerable. Es por eso que 16 comités de prevención, de igual número de comarcas de Dipilto, viven en monitoreo permanente, para responder de forma rápida a una emergencia que eventualmente originan deslizamientos de tierra, inundaciones o incendios forestales.

Prácticamente, todo el municipio es vulnerable, con muchos sitios de riesgos donde se han establecidos asentamientos humanos.

El más grave es el cerro El Volcán, en cuya falda muestra fracturas que pueden convertirse en aludes de gran envergadura, y con consecuencias imprevisibles, si no se tiene un sistema de alerta temprana y organización para que la población sepa qué hacer, dónde ir y cómo superar una emergencia.

La amenaza es latente desde el paso del huracán Mitch, en octubre de 1998. Un deslave puede sorprender a los dipilteños, de ahí la atención especial a este municipio de 5 mil 400 habitantes por parte de organismos especializados en prevención de desastres.

Sobre la prevención

Actualmente, la población está inmersa en un proceso de capacitación, organización y equipamiento por parte del proyecto de Fortalecimiento de Capacidades Locales para la Prevención, Mitigación y Atención de Desastres auspiciado por Acsur "Las Segovias" (ONG español) en conjunto con la Alcaldía, Defensa Civil del Ejército, Instituto Nicaragüense de Estudios Territoriales (Ineter) y el Sistema de Prevención de Desastres (Sinapred).

Alerta temprana

Según Francisca Membreño, funcionaria de Acsur Las Segovias de la Oficina de Ocotal, el fin del proyecto es aumentar la capacidad de respuesta local por parte de la población más expuesta a un desastre en el municipio.



- Detección y registro temporal de sismos
- Obtención de parámetro dinámico del suelo.
- Relación de ocurrencia con procesos inestables del terrencien en proximidades del Cerro El Volcán, Dipilto.



Estación Sísmica: SARA

Software: SEISLOG

Lugar: Comunidad El Volcán

Fecha: Septiembre de 2007

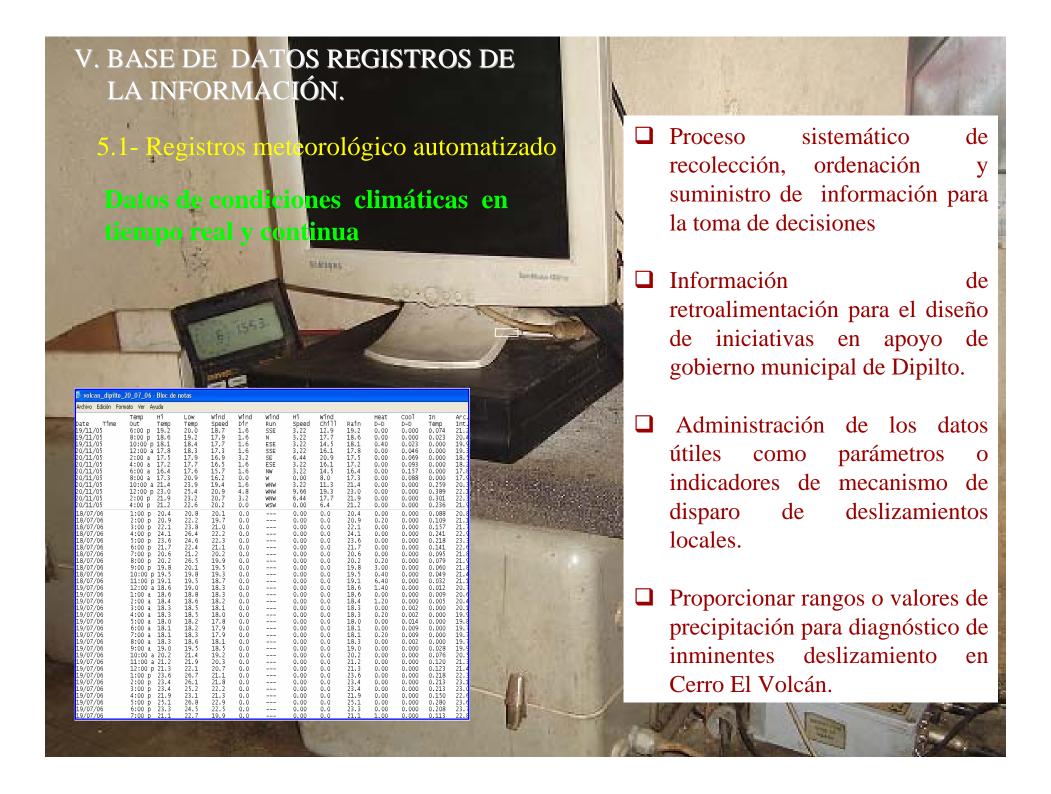
4.2. FORMALIDADES PARA LA TOMA DE DATOS

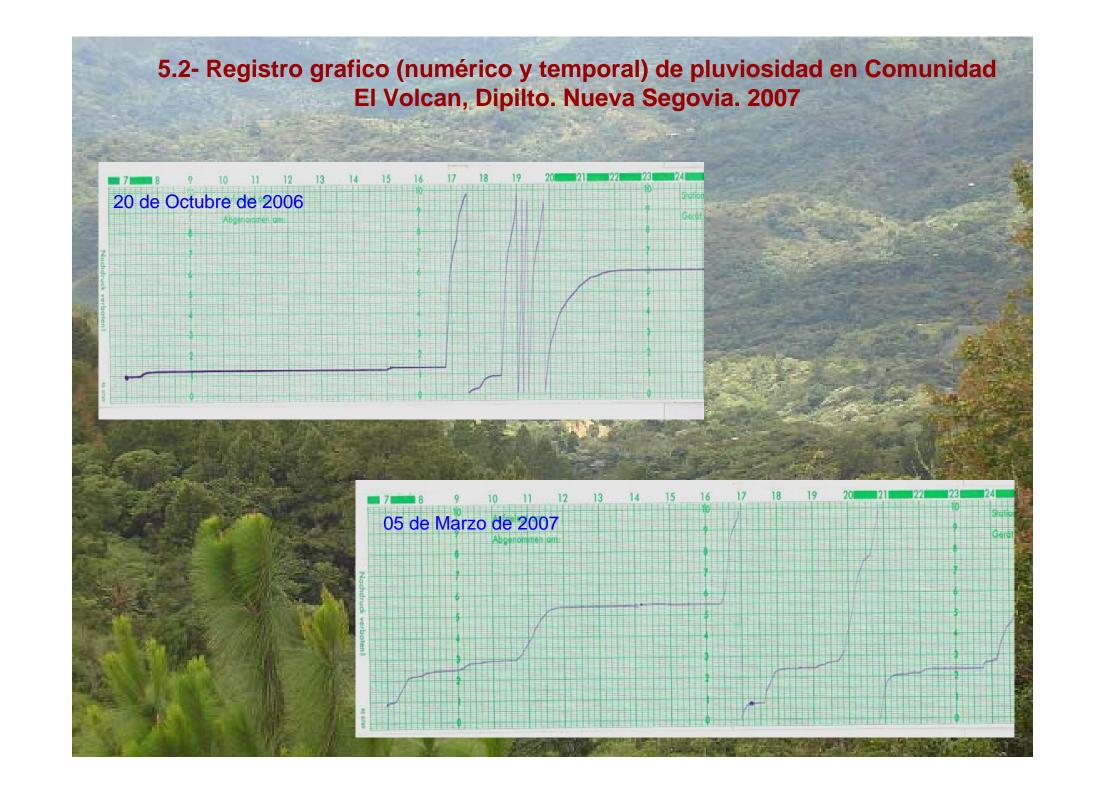
4.2.1- Ficha de recolección y seguimiento de la información de campo.

	FICHA DE DATOS BÁS	sicos	OBSERVACIONES: Caracterización temporal
Datos de registro (en ofici ID o Nº REGISTRO:		: COLECTA (dd-mes-año):	FECHA DEL EVENTO (dd/mes/año): PRE-HISTÓRICO ☐ HORA DEL MOVIMIENTO:
AUTOR[1]: INSTITUCIÓN: TELÉFONO DE CONTACT E-MAIL:		EA DE LA INSTITUCIÓN[2]:	Características geométricas EXTENSIÓN: ☐ Movimiento puntual ☐ Área inestable COTAS DE CABECERA/PIE: H/L (Para el depósito) [6]:
Situación geográfica del n NOMBRE[3]:	novimiento (en campo)		VOLUMEN INICIAL (m³): VOLUMEN DEL DEPÓSITO (m³): ÁREA (km²):
LOCALIDAD [4]: NÚCLEO URBANO: DEPARTAMENTO: Situación cartográfica del		ZONA[5]: NICIPIO: PAIS: Nicaragua	ANCHO PROMEDIO DE LA MASA (m): LONGITUD MAXIMA ALCANZADA (m) [7]: ALCANCE MAXIMO DE LAHARES (m): PROFUNDIDAD DE LA SUPERFICIE DE ROTURA (m):
LONGITUD (GEOGRÁFICA X _{UTM} (m): NOMBRE DE LA HOJA:		TUD (GEOGRÁFICA): m): DAT CUAD 50: CUAD 10:	ESPESOR PROMEDIO DEPÓSITO (m): DESCRIPCIÓN DE ESCARPES DE CABECERA Y LATERALES (para deslizamientos): FUM: ORIENTACIÓN: DESCRIPCIÓN: ORIENTACIÓN DE LAS DISCONTINUIDADES DEL MACIZO (para desprendimientos):
Tipos de movimientos y subtipo:	FICHA DE DATOS TÉCNICO	2C	RUMBO: BUZAMIENTO: DIRECCIÓN: RELLENO: TAMAÑO PROMEDIO DE BLOQUE DESPRENDIDO (m): OBSERVACIONES:
Deslizamiento	Flujo	Despren dimient o	FORMACIÓN/UNIDAD/CAPA LITOLOGICA: EDAD: CONDICIONES DE LA ROCA O SUELO: Grado de fracturación:
Rotacional	Detritos	Caída de Bloques	Geometría y datos de la ladera USO DEL SUELO: Urbano edificado □ Urbano no edificado □ Industria e infraestructura □ Cultivos □ N Forestal □ Pasto mejorado □ Pastos natural □ ÁNGULO DE LA LADERA PREVIO A LA ROTURA: EXPOSICIÓN: Norte □ Sur □ Este □ Oeste □ Barlovento □ Sotavento □ Desconocida □
Traslacional o Planar	Lodo	Derrumbes	UBICACIÓN DE LA ROTURA EN LA LADERA: Cabecera □ Parte intermedia □ Pie □ Desconoc Condiciones hidrogeológicas FUENTES O MANANTIALES EN LA LADERA: □ Sí □ No Situación: APARICIÓN DE SURGENCIAS NUEVAS: □ Sí □ No Situación: DESAPARICIÓN DE ALGÚN MANANTIAL O FUENTE: □ Sí □ No
No determinado	Reptación	No determinado	EXISTENCIA DE POZOS DE AGUA PRÓXIMOS: ☐ SI ☐ NO Localización: COMPORTAMIENTO HIDROGEOLÓGICO DE LOS MATERIALES: ☐ Permeables ☐ Semipermeables ☐ Impermeables Factores influyentes: Factores condicionantes ☐ Alternancia de materiales de distinta competencia
	Avalancha de Detritos		 □ Alternancia o contacto de materiales permeables e impermeables □ Elevada fracturación □ Presencia de bloques en voladizo □ Materiales blandos, meteorizados o alterados □ Estructura desfavorable
	No determinado		□ Presencia de litologías plásticas (arcillas, margas, evaporitas.) □ Pendientes pronunciadas □ Elevada alteración hidrotermal □ Elevada deforestación □ Importante erosión basal □ Otros: □ Otros:
Vuelco	Otro tipo	Desconocido	Factores desencadenantes □ Precipitaciones: □ intensas □ prolongadas □ Tormenta/ huracanes[의 □ Procesos de erosión o socavamiento en la base

4. 2.2- Instructivo para llenar formulario de registro.

Nº DE REGISTRO.	Registro numérico secuencial	
FECHA DE REGISTRO .	Fecha de actualizada de base de datos	
AUTOR DEL REGISTRO	Nombre y apellidos de la persona que capta los datos de campo	
INSTITUCIÓN.	Nombre de instituciones existente.	
ÁREA DE LA INSTITUCIÓN.	Nombre del área de la institución, si existe.	
TELÉFONO DE CONTACTO	Números telefónicos de la institución y de sus respectiva área (s)	
CORREO ELECTRÓNICO	Contacto electrónico de persona que obtiene los datos.	
DATOS BÁSICOS.	Datos sobre situación cartográfica, geográfica, evaluación de daños, medidas adoptadas	
DATOS TÉCNICOS.	Datos técnicos (tipología, caracterización temporal, geométrica y geológica, grado de actividad, condiciones hidrogeológicas, factores influyentes, condiciones climáticas y meteorológicas de procesos inestables de laderas) y referencias bibliográficas	



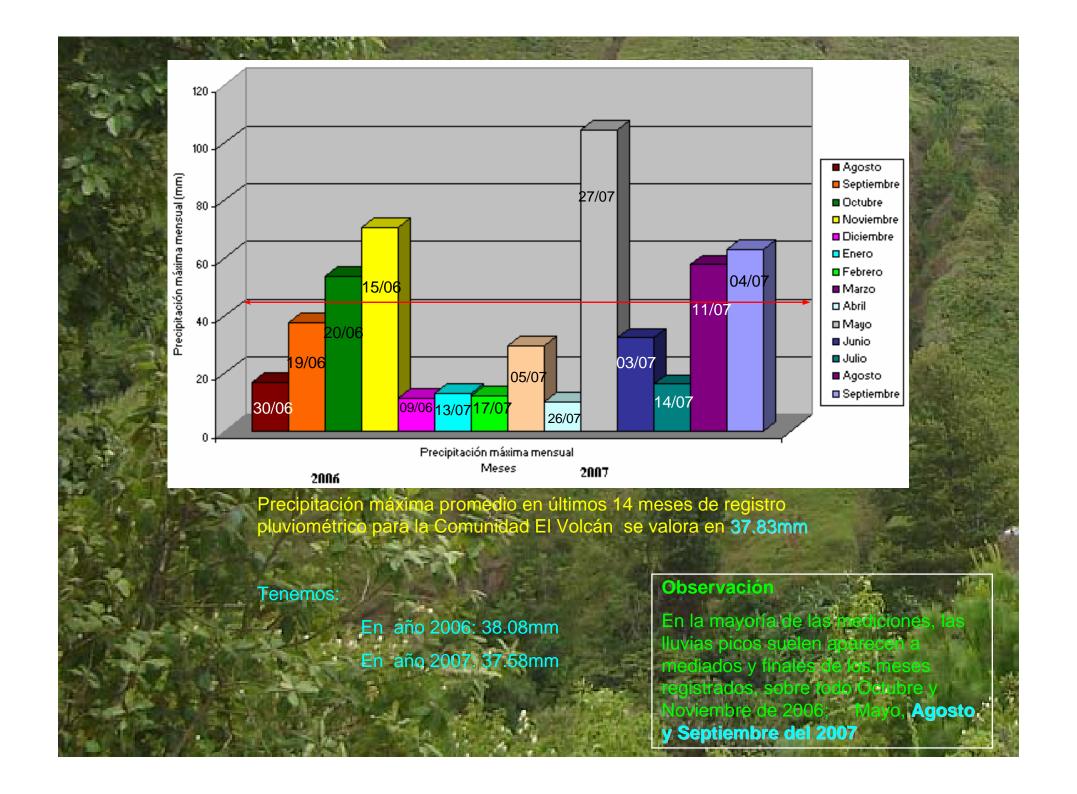


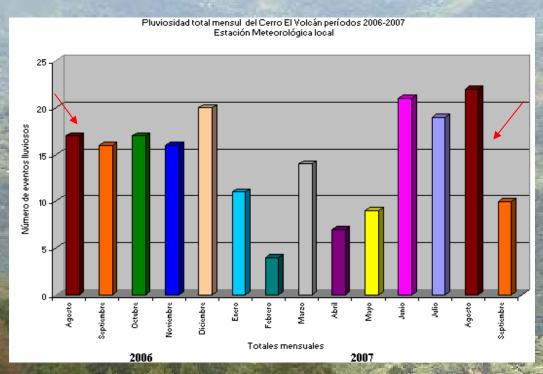
NOMBRES Y APELLIDOS	CARGO	INSTITUCION
		Defensa Civil
Mayor Leonardo Gutiérrez	Primer Oficial de Defensa Civil de la Región	de Estelí
		Comunidad El
Hittler Pineda	Conservacionista ambiental	Volcán
		Comunidad El
José Efraín Espinales Bautista	Conservacionista ambiental	Volcán
		Hacienda
	Registro y mantenimiento de Estación	Mery y Felipe
Rosa López	meteorológica El Volcán	Barreda.
David de Jesus Borjas		Comunidad El
Maldonado	Poblador interesado	Volcán
		Comunidad El
Paulino Espinales Bautista	Líder comunal	Volcán
	Poblador interesado (propietario de terreno	Comunidad El
Jaime Gómez Marín	afectado por deslizamientos locales)	Volcán
	Radio-comunicadora de notas informativas	Comunidad El
Fermina Rodríguez	en el lugar	Volcán
		Alcaldía de
Noel Talavera	Registro de datos meteorológicos	Dipilto
	Obtención y provisión de papel para gráficos	Ineter-
Luis Olivas	pluviométrico	Managua
	Poblador interesado (propietario de terreno	Comunidad El
Guillermo Montenegro	donde se asienta equipo meteorológico)	Volcán

Registro atributivo de participantes en tareas de monitoreo de campo de la Comunidad El Volcán. Dipilto, Nueva Segovia.

SITIOS AFECTADOS EN COMUNIDAD EL VOLCAN.		
SEPTIEMBRE 2007	COORDENADAS UTM	ELEVACION(M)
Lugares próximos a Cerro Perote	N1519.230-E553.642/N1519.187-E555.157	235
Terrenos contiguo a Cerro La Torre y Loma Comayagua	N1518.764-E553.257	1,197
Cooperativa Flor de Pino (Propietario Señor Oscar		
Valladores)	N1518.815-E553.429 / N1518.664-E554.167	1,273
El Arado (Propietario de terreno Señor Roberto		
Maldonado)	N1519.658-E555.499	1,589
Quebrada El Volcán	N1520.130-E555.121/N1520.096-E555.324	1,413
Riachuelo en camino hacia Cerro Perote donde se		
presenta evidencia de deslizamiento local	N1519.784-E555.700	1,540
Viviendas de ocupación temporal en terreno de Señor		
Roberto Maldonado	N1519.725-E555.596	1,571
Sitio en ladera Noroeste de Cerro El Volcán	N1519.729-E555.844	1,597
Deslizamiento La Manguera en terrenos de El Arado	N1519.818-E555.936/N1519.900-E555.789	1,586
Caída de roca y suelo en corte de camino principal a la		
Hacienda Mery y Felipe Barreda	N1520.746-E555.011	1,405
Terrenos del Señor Jaime Gómez Marín	N1520.797-E554.653	1,355
Terrenos de Guillermo Montenearo	N1520.875-E554.69/N1520.812-E554.435	1.319

Listado de datos geográficos, cartográficos y altimétricos de lugares visitados en las inmediaciones del Cerro El Volcán.



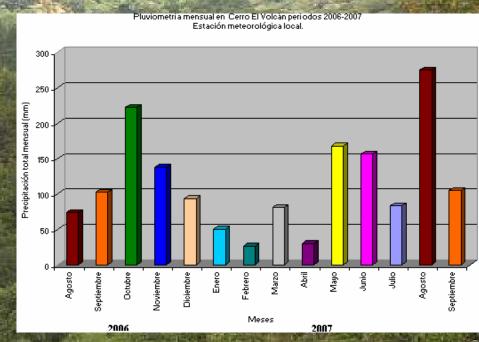


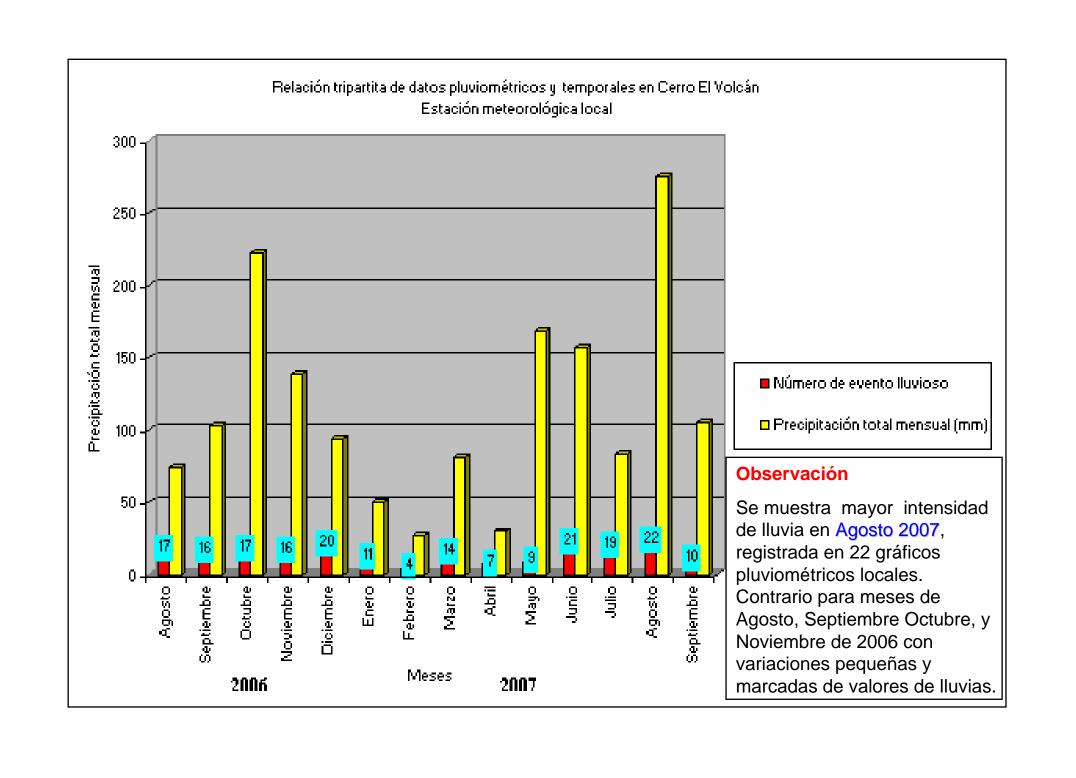
Observación

Los meses Agosto y Septiembre del año 2006 y 2007 muestran similar patrón escalonado e irregular de pluviosidad (2mm – 13mm), pero a su vez presenta comportamiento regular con respecto a los demás meses de los años referidos. Se reconocen altas intensidades en las lluvia para mes de Diciembre de 2006; y, Junio y Agosto de 2007.

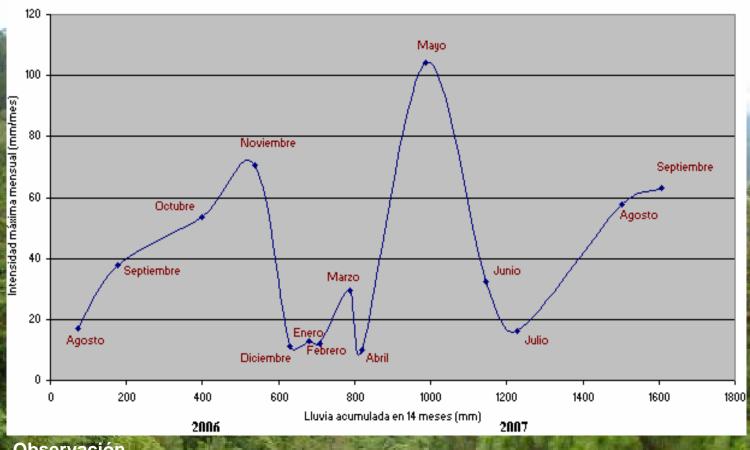
Observación

Se presenta dos picos dominantes en el diagrama que superan los 200mm de lluvia. Uno corresponde al mes de Octubre de 2006 y otro de Agosto de 2007. Se visualiza variaciones pequeñas y en algunos casos marcadas para cada mes evaluado



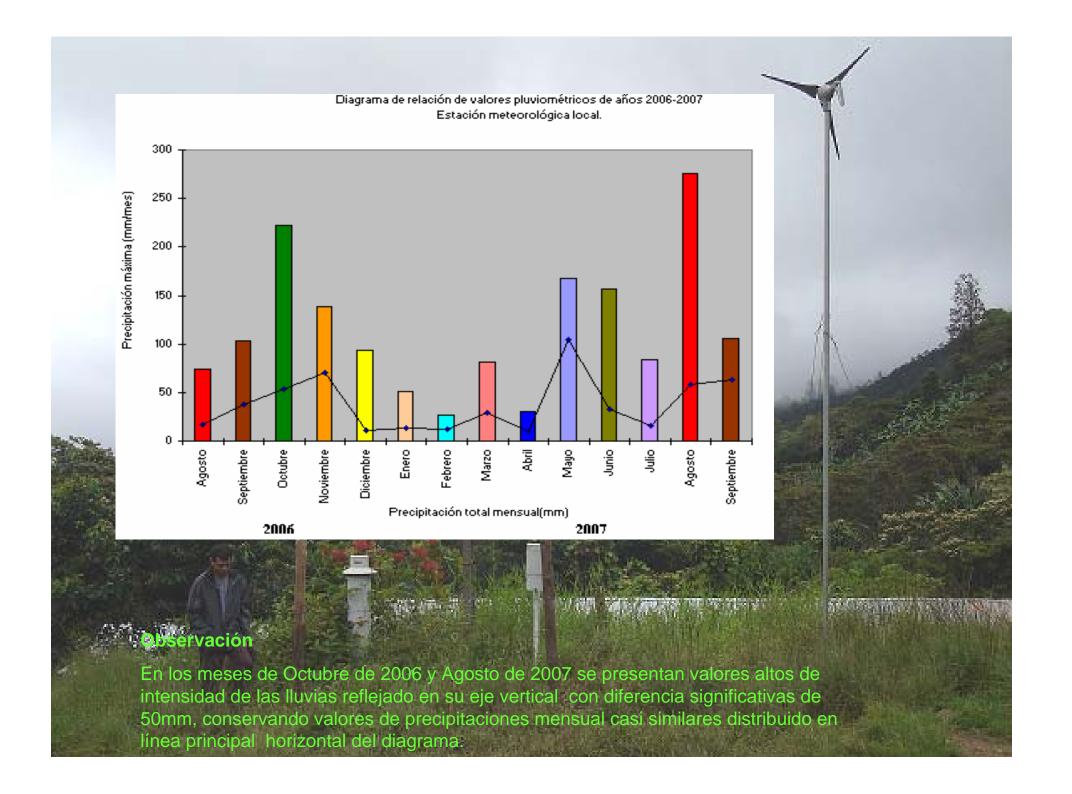


Curva de relación de la lluvia acumulada con precipitación máxima mensual registrada en 14 meses de años 2006-2007



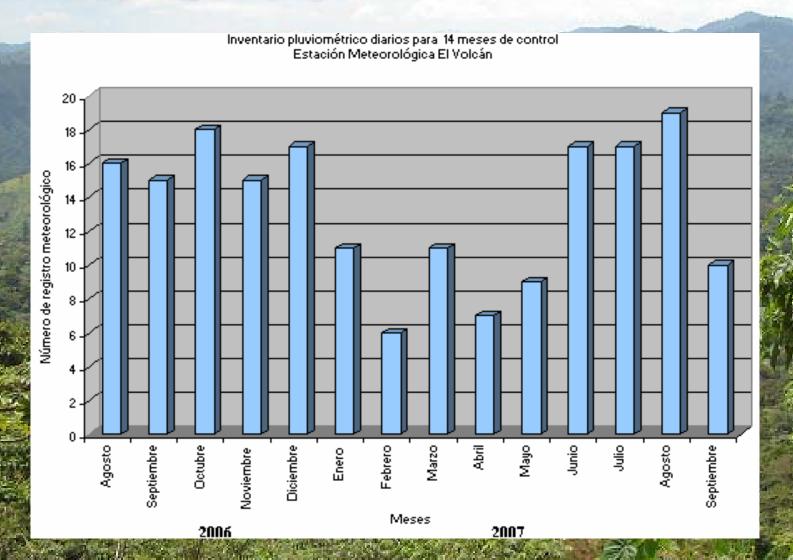
Observación

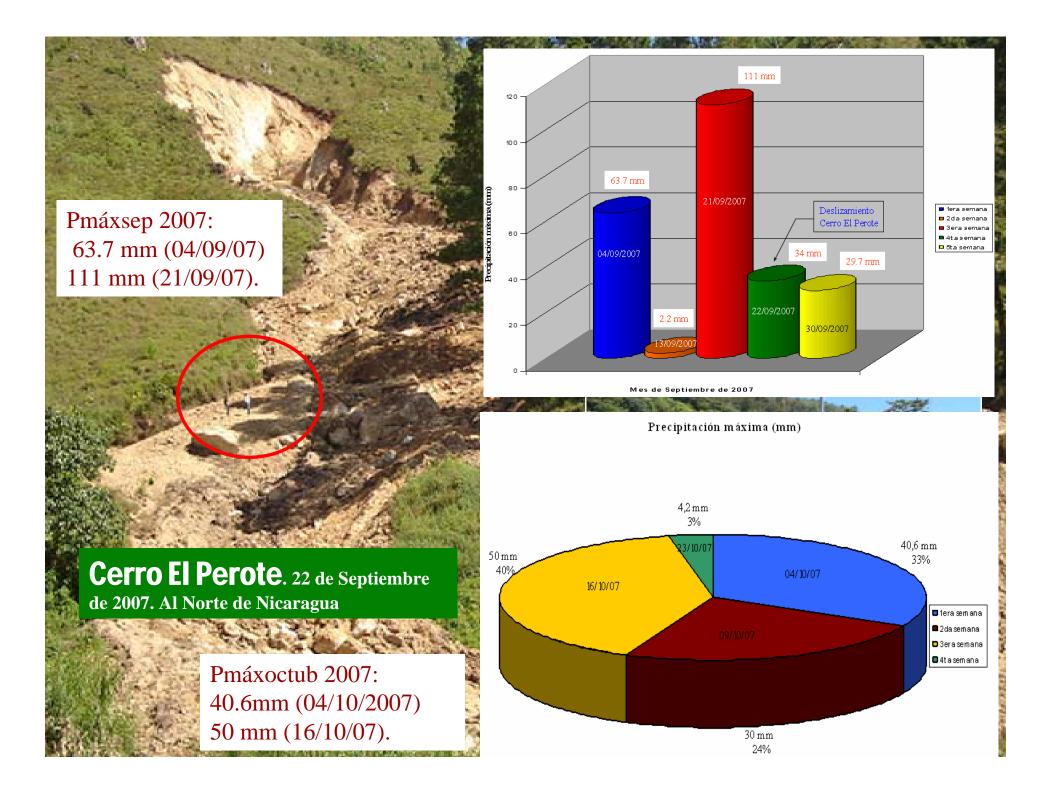
Se presenta pico dominante por encima de 100mm en eje vertical de lluvia máxima mensual registrada en los pluviógrafos locales correspondiente al mes de Mayo del 2007 pero con valores menores de 100mm para precipitaciones acumuladas, siendo superado por los meses de Junio, Julio, Agosto y Septiembre del 2007 en eje horizontal hacia la derecha

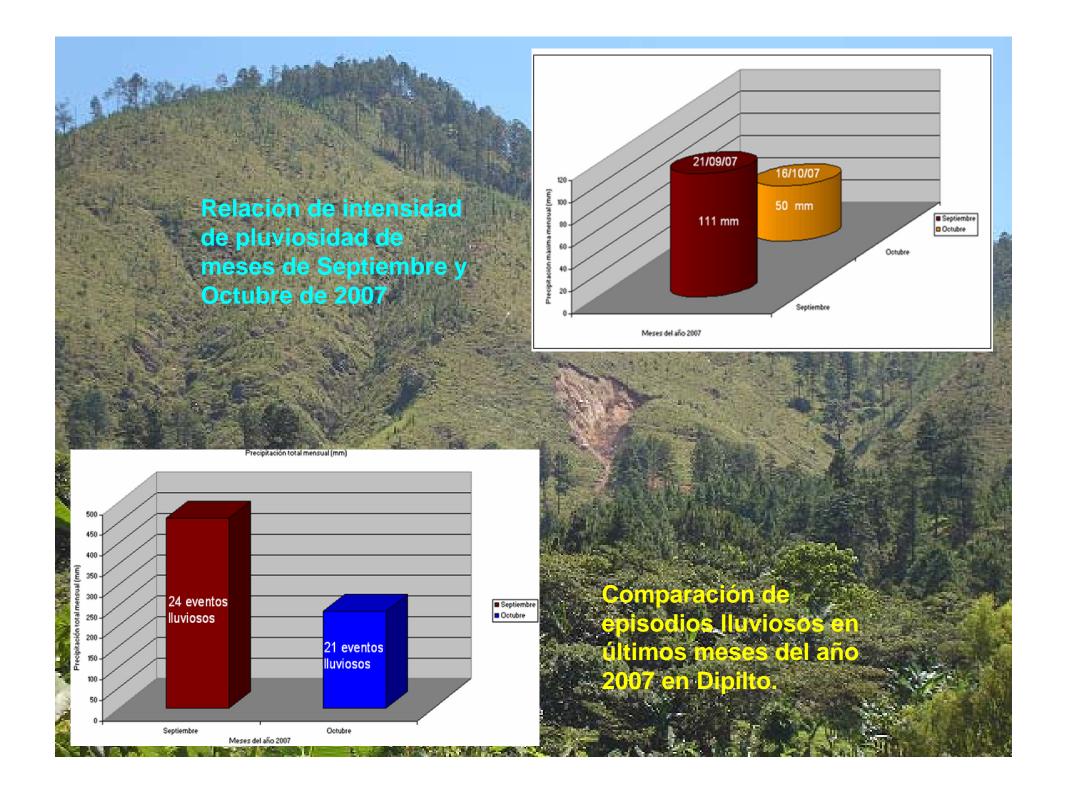


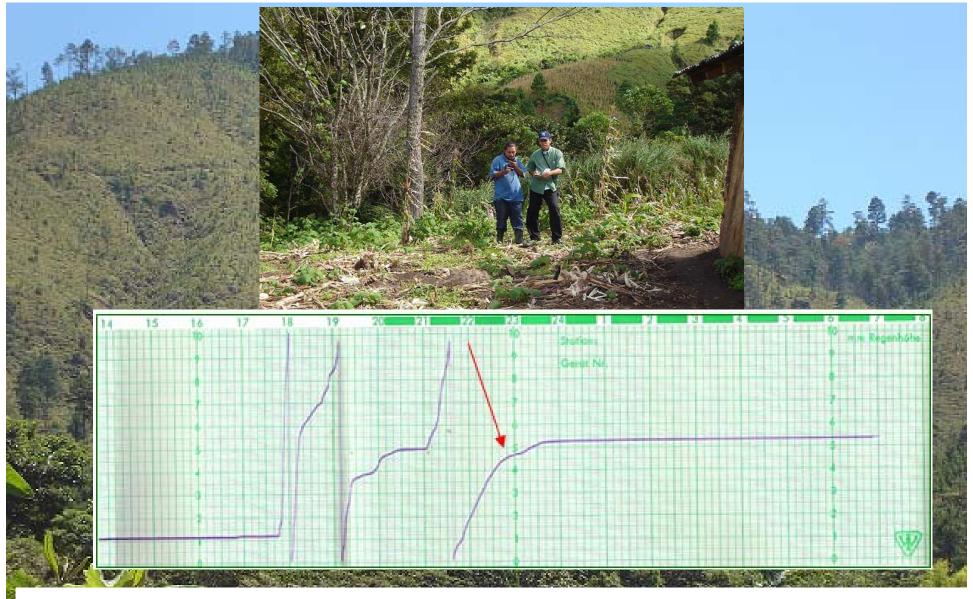
Observación

Se censan 188 registros gráficos concerniente a pluviometría local de distintos escenarios y distribuciones temporales mensuales. En este recuento se destacan los meses de Octubre y Diciembre de 2006; y Junio, Julio y Agosto de 2007.









Registro pluviográfico del día 22 de septiembre del 2007, fecha del Deslizamiento El Perote en Dipilto. Se indica descenso y leve aumento de la lluvia en que se reportan precipitaciones de 34 mm.



Tipo de movimiento

Caracterización temporal
Caracterización geológica del material movilizado
Geometría y datos de ladera
Condiciones hidrogeológicas
Condiciones climáticas y meteorológicas
Observaciones y datos de interés
Referencias bibliográficas



Datos generales del deslizamiento	×
Cota cabecera Cota del pie	
Descripción y situación de grietas de tracción Fuente Fecha[DD/MM/AAAA]	
Apertura(cm) Orientación(grados) Longitud(cm) Profundidad(cm)	
Descripción de escarpe de cabecera y laterales	
Orientación(grados) Longitud(cm) 150 Profundidad(cm) Descripción	r V
Ancho máximo de la masa deslizada(m) 14 Longitud máximo de la masa deslizada(m) 15	
Volumen de la masa deslizada(m3) Profundidad de la superficie de rotura(m)	
Area deslizada(km2) Observaciones	<u> </u>
Factores condicionantes	
Factores desencadenantes	
Morfología del depósito desplazado	~ I
Guardar	Þ
Salir	

Asignar tipos de movimie	entos		
Tipo de mov. Deslizamient	0 _	☐ Mov. comp	olejo
Suptipo de mov. Traslacional	o Planar		
Lista de subtipos			
Tipo de Movimiento Deslizamiento	SubTipo Traslacional o Planar		Agregar
			Borrar
Observaciones			
observaciones		<u>^</u>	Guardar
1		D	Cancelar
Datos para deslizamientos	Datos para fujos	Datos para desp	

VI.- CONDICIONES DEL AMBIENTE FISICO EN QUE SE REALIZA EL MONITOREO DE DATOS LOCALES

- ☐ Estribaciones montañosas de la ladera Suroeste del Cerro Volcán Viejo, en terrenos de la Cooperativa El Volcán, a 1,260 metros sobre el nivel del mar.
- ☐ Dirección dominante del viento Norte-Sur en Dipilto.
- Un mínimo de obstáculos para la captación de la lluvia y transferencia de los datos meteorológicos instrumental
- Facilidad de acceso al sitio para obtención de datos geológico de campo y garantías de mantenimiento de equipos instalados.
- Seguridad del equipo y sus accesorios instrumentales.





VII. - INFORMACIÓN GENERAL DEL REGISTROS DE DATOS

Tipo y descripción Sistemas de monitoreos antes descritos para Comunidad de los datos obtenidos El Volcan. Tendencia actuales de parámetros locales y tipos Importancia y utilidad de medida a seguir más apta. Frecuençia de monitoreo Bimensual, con datos para uso del municipio de Dipilto. Alcaldía de Dipilto, Defensa Civil de Estelí, SINAPRED, Actores responsables INETER y pobladores del lugar. Responsables de equipos y toma de datos meteorológicos Personal comprometido locales por parte de Señor Reinaldo Montenegro y de levantar la información Señora Rosa López. Sus actores responsables y público en general. Estos datos Quiénes utilizan los datos Aparecen reflejados en los numerosos informes tecnicos. Espacio seleccionado para monitoreo cercanas a Lugar o sitio específico Cerro El Volcán, su geo-localización y ubicación donde se levantan los cartográfica. datos

Continuación.....

Instrumentos usado para obtener información (aplicación de fichas) Pluviómetro, anemómetro, termómetros y GPS, cinta métrica, cámara fotográfica, brújula, martillo de geólogo, y otros

Red de Información

Responsables inmediatos y personal de campo interesado en la información para toma de decisiones

Forma de registro y almacenamiento de datos

Participan funcionario de Ineter aplicando fichas técnicas de datos de uso para sus interesados.

Quién organiza la información

Personal de Ineter que organiza la información obtenida en formatos impresos y/o electrónicos.

Capacitación y supervisión

Concedida por funcionarios de Ineter al gobierno municipal de Dipilto y pobladores de Comunidad El Volcán como parte técnica local

VIII.- RESULTADOS Aportar información consistente, diversa, simple, fácil verificación, de calidad y temporal sobre datos de deslizamientos en Cerro El Volcán (inventarios /experiencias), encaminado a la adaptación regular de los planes municipales antes situaciones de emergencias. Fortalecimiento de capacidades respuestas de las instituciones locales considerando las experiencias vivida para la toma oportuna de decisiones, apoyada de base de datos para soporte de valoraciones acciones preventivas en zonas susceptibles a deslizamientos ofrecida por organismos de prevención y protección civil. Incentivar la participación de los diversos actores interesados. (pobladores, lideres comunales, alcaldía, Defensa Civil, SINAPRED, y otros). Integración de datos de campo con registros instrumentales, fortalecido con testimonios de pobladores de Comunidad El Volcán destinado al uso inmediato, retro-alimentación con intervalos continuo de la información.

